

5) Robert Bosch Elektronika Kft. Robert Bosch út 2 3000 HATVAN HU Hungary				Sender VATID HU26951542				Delivery note no 5230754				Page 1													
1) Robert Bosch GmbH Robert-Bosch-Platz 1 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh				If queries please specify customer and delivermote no.				3)				4) Dispatchdate 10.01.2024													
10) Your sign				11) Your Order No. 550004530501		Date 19.10.2023		1) Customer 1000172924		5) Supplier No. 0091024089		LNR UJ		Packb. UJ		LKZ UJ		Z abs		Sov		kZA		2) Receiver note	
19) Shipping type extra run				15) additional data customer		17) Dispatch place chHub		Klog Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.				6) Freight		7) Delivery		Carrier		Fr.Gut		Express		Post		14) Our Order-No. 25703079	
25) Dispatch Address Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 IT 70026 Modugno				20) Incoterms 2010 Delivered at pl		21) Packing type 4 PAL		22) Dispatch sign				23) Total weight kg gross 443,0 net 255,1		26) Receipt-/unload-point 14249				40) Receiver notes							
27) Pos				28) Bosch-Order-No.		Index		29) Description of delivery				30) Quantity		Qty. (ls)		+/-		Notes							
1				0260.001.081		V03		2510261401				EL Control Unit;ATCU-2-9.				256									
				<i>180358 086</i> <i>504318 5104</i>				KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 256 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 4 Quantità Imballi: 4 Conformità alle schede d'imballo: NO Data controllo: <i>11/01/24</i> Firma: <i>[Signature]</i>																	
Rotation				Date		Name		bzw Nr		42) Entry notes				43) Quantity check		44) Quality check/Testreport		45) Receiver		46) Invoice check					

1 Feladó (Név, cím, ország) Absender (Name, address, country)		NEMZETKÖZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNEMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF	
Robert Bosch Elektronikai Kft. Robert Bosch út 2 3000 Hatvan HUNGARY		A fuvarozásra előírt megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezéseit az irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)	
2 Átvétő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land)		16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)	
MAGNA PT S.p.A VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO ITALY			
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)		17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)	
helység / place / Ort MODUGNO ország / country / Land ITALY			
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)		18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer	
helység / place / Ort Hatvan ország / country / Land HUNGARY időpont / date / Datum 20240109			
5 Mellékelt okmányok Annexed documents Beigefügte Dokumente SAP-1410025			
6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern		11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	
7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke		12 Térfogat (m³) Volume in m³ Umfang in m³	
8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung			
9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes			
10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer			
8 PAL		887.000	
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom	
		Feladó, Sender, Absender	
		Pénznem, Currency, Währung	
		Átvétő Consignee Empfänger	
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung			
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Frachtzahlungsanweisungen		20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen	
Bérmintve, freight paid, frei Bérmintesítés nélkül, freight to be paid, unfrei x		Külföldi fuvarozó: MAGNA PT S.p.A. Külföldi fuvarozó: MAGNA PT S.p.A.	
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in Hatvan		24 Az áru átvétele: Kelet Goods received: Date on Gut empfangen: Datum 20240109	
22 A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders ROBERT BOSCH ELEKTRONIKA KFT. ROBERT BOSCH UT 2. 3000 HATVAN CHUB HUNGARY FOBI: HU0000003018		23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)	
25 Jármű Vehicle Fahrzeug		Rendszám Registration number Kennzeichen B84PET	
		Rakomány Useful load Nutzlast	